



---

**INSTITUT BELGE DES SERVICES POSTAUX  
ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS**

**I B P T**

---

**CONSULTATION ORGANISÉE PAR LE CONSEIL DE L'IBPT  
DU 27 JUIN 2013  
CONCERNANT  
LE PROJET D'ARRÊTÉ ROYAL  
PORTANT MODIFICATION DE L'ARRÊTÉ ROYAL DU 26 FEVRIER 2010  
RELATIF AU TRANSFERT DE DROITS D'UTILISATION POUR DES  
RADIOFRÉQUENCES UTILISÉES ENTIÈREMENT OU PARTIELLEMENT POUR  
DES SERVICES DE COMMUNICATIONS ÉLECTRONIQUES OFFERTS AU  
PUBLIC**

Méthode d'envoi des réactions au présent document

Délai de réponse: jusqu'au 26 juillet 2013

Personne de contact: An Van Hemelrijck, Premier Conseiller (02 226 87 03)

Adresse de réponse par e-mail: [consult08@ibpt.be](mailto:consult08@ibpt.be)

Les réponses doivent être envoyées par voie électronique avec indication de la référence « Consult-2013-B8 » dans l'objet.

Le document doit indiquer clairement ce qui est confidentiel.

Vous êtes prié d'utiliser le « *Formulaire de couverture à joindre à la réponse à une consultation publique organisée par l'IBPT* ». Une version électronique de ce formulaire peut être téléchargée à partir du site Internet <http://www.ibpt.be> (IBPT > Publications > Consultations > Documents).

## Contexte

Le présent projet modifie l'arrêté royal du 26 février 2010 relatif au transfert de droits d'utilisation pour des radiofréquences utilisées entièrement ou partiellement pour des services de communications électroniques offerts au public. L'arrêté royal du 26 février 2010 porte exécution de l'article 19 de la loi du 13 juin 2005 qui introduit le principe de la cessibilité des fréquences. La loi du 10 juillet 2012 a également introduit à l'article 19 la possibilité de location des droits d'utilisation de fréquences, en plus de leur cessibilité. Le présent projet modifie l'arrêté royal conformément à cette modification.

L'arrêté royal existant prévoit déjà un large champ d'application pour la cession des droits d'utilisation en prévoyant la possibilité de cession partielle. Etant donné que la cession partielle de droits d'utilisation était déjà possible en limitant la cession dans le temps, la possibilité de location n'entraîne dans les faits pas de modifications de fond.

Le présent document de consultation est publié dans le but de connaître la position du public concernant ce projet d'arrêté royal.

## Annexes

Le projet d'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 26 février 2010 est repris ci-après. Après ce projet contenant les dispositions modificatives, une version de l'actuel arrêté royal du 26 février 2010 est insérée, dans laquelle ont été apportées les modifications proposées.

Georges Deneff  
Membre du Conseil

Axel Desmedt  
Membre du Conseil

Catherine Rutten  
Membre du Conseil

Michel Van Bellinghen  
Membre du Conseil

## ONTWERP

## PROJET

<b>KONINKRIJK BELGIE</b>  <b>FEDERALE OVERHEIDSDIENST</b> <b>ECONOMIE, K.M.O.,</b> <b>MIDDENSTAND EN ENERGIE</b>	<b>ROYAUME DE BELGIQUE</b>  <b>SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL ÉCONOMIE,</b> <b>P.M.E., CLASSES MOYENNES ET</b> <b>ÉNERGIE</b>
<b>Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 26 februari 2010 betreffende de overdracht van gebruiksrechten voor radiofrequenties die geheel of gedeeltelijk gebruikt worden voor elektronische communicatiediensten die aan het publiek worden aangeboden.</b>	<b>Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 26 février 2010 relatif au transfert de droits d'utilisation pour des radiofréquences utilisées entièrement ou partiellement pour des services de communications électroniques offerts au public.</b>
<b>VERSLAG AAN DE KONING</b>	<b>RAPPORT AU ROI</b>
<b>Sire,</b>	<b>Sire,</b>
<b>ALGEMEEN</b>	<b>GENERALITES</b>
<p>Het besluit dat U ter ondertekening wordt voorgelegd, wijzigt het koninklijk besluit van 26 februari 2010 betreffende de overdracht van gebruiksrechten voor radiofrequenties die geheel of gedeeltelijk gebruikt worden voor elektronische-communicatiediensten die aan het publiek worden aangeboden. Het koninklijk besluit van 26 februari 2010 geeft uitvoering aan artikel 19 van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie (hierna "de wet"). Artikel 19 handelt over de mogelijkheid tot overdracht van gebruiksrechten voor radiofrequenties. Dit artikel maakte deel uit van de bepalingen ter omzetting van artikel 9 van richtlijn 2002/21/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 maart 2002 inzake een gemeenschappelijk regelgevingskader voor elektronische-communicatienetwerken en -diensten (Kaderrichtlijn).</p> <p>Bij de wijziging van de Kaderrichtlijn in 2009 werd een nieuw artikel 9ter ingevoegd. Ter omzetting daarvan werd artikel 19 van de wet aangepast bij de wet van 10 juli 2012 : naast de overdracht werd ook de verhuur van radiofrequenties mogelijk.</p> <p>Het voorliggende koninklijk besluit past het koninklijk besluit van 26 februari 2010 aan aan de wijziging van artikel 19 van de wet.</p>	<p>L'arrêté qui est soumis à Votre signature modifie l'arrêté royal du 26 février 2010 relatif au transfert de droits d'utilisation pour des radiofréquences utilisées entièrement ou partiellement pour des services de communications électroniques offerts au public. L'arrêté royal du 26 février 2010 met en œuvre l'article 19 de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques (ci-après « la loi »). L'article 19 porte sur la possibilité de cession de droits d'utilisation pour des radiofréquences. Cet article faisait partie des dispositions visant à transposer l'article 9 de la Directive 2002/21/CE du Parlement européen et du Conseil du 7 mars 2002 relative à un cadre réglementaire commun pour les réseaux et services de communications électroniques (Directive Cadre).</p> <p>Lors de la modification de la Directive Cadre en 2009, un nouvel article 9ter a été inséré. Pour transposer celui-ci, l'article 19 de la loi a été adapté par la loi du 10 juillet 2012: outre la cession, la location de radiofréquences a également été rendue possible.</p> <p>Le présent arrêté royal adapte l'arrêté royal du 26 février 2010 conformément à la modification de l'article 19 de la loi.</p>

ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING	COMMENTAIRE ARTICLE PAR ARTICLE
Artikel 1 tot 5	Articles 1 à 5
<p>Doorheen deze artikelen wordt aan de overdracht de term verhuur toegevoegd om de terminologie in overeenstemming te brengen met het gewijzigde artikel 19 van de wet.</p>	<p>Dans tous ces articles, le terme location est ajouté à la cession afin de faire correspondre la terminologie à celle de l'article 19 modifié de la loi.</p>
<p>Aangezien reeds de gedeeltelijke overdracht van gebruiksrechten mogelijk was door de overdracht te beperken in de tijd, brengt de mogelijkheid van verhuur in feite geen inhoudelijke wijzigingen met zich mee. Eventueel wordt hierdoor eerder voor de betaling in termijnen gekozen maar het staat de partijen vrij de betalingsregeling te bepalen.</p> <p>De partijen kunnen de duur van de verhuur bepalen (binnen de geldigheidsduur van de gebruiksrechten). Ook de voorwaarden voor opzeg zijn vrij te bepalen door de partijen (uiteraard binnen de wettelijke grenzen van het verbintenissenrecht).</p> <p>In het geval van verhuur gaan zoals bij overdracht alle rechten en plichten mee naar de huurder en blijven er geen rechten of plichten bij de "eigenaar" : de overnemer of huurder leeft de voorwaarden na verbonden aan het verkrijgen en uitoefenen van de overgedragen of verhuurde gebruiksrechten en is dus het aanspreekpunt voor het Instituut i.v.m. deze gebruiksrechten. Indien de oorspronkelijke bezitter zelf gebruiksrechten op de frequenties behoudt maar toestaat dat ook een andere partij zijn diensten aanbiedt via de radiofrequenties in kwestie, maakt dit geen overdracht of verhuur uit in de zin van het koninklijk besluit. Dit kan geregeld worden bij een overeenkomst tussen de partijen buiten het kader van dit koninklijk besluit.</p> <p>In artikel 5 wordt toegevoegd dat ook de beëindiging van de overeenkomst tot tijdelijke overdracht of van de huurovereenkomst aan het Instituut moet worden meegedeeld en bekend wordt gemaakt op de website van het Instituut. Dit is het geval bij beëindiging van de overeenkomst op het oorspronkelijk voorziene tijdstip en bij opzeg gedurende de overeenkomst door één van de partijen. Op die manier blijven alle belanghebbenden steeds op de hoogte van de precieze stand van zaken.</p>	<p>Etant donné que la cession partielle de droits d'utilisation était déjà possible en limitant la cession dans le temps, la possibilité de location n'entraîne dans les faits pas de modifications de fond. Il se peut que suite à cette modification, il soit plutôt opté pour le paiement échelonné mais les parties sont libres de déterminer le régime de paiement.</p> <p>Les parties peuvent déterminer la durée de la location (en respectant la durée de validité des droits d'utilisation). Les conditions de résiliation peuvent également être définies librement par les parties (dans les limites légales du droit des contrats naturellement).</p> <p>En cas de location comme de cession, tous les droits et obligations sont transférés au preneur et aucun droit ou obligation ne reste chez le « propriétaire »: le cessionnaire ou le preneur respecte les conditions liées à l'obtention et l'exercice des droits d'utilisation cédés ou loués et est donc le point de contact pour l'Institut concernant ces droits d'utilisation. Si le propriétaire initial conserve les droits d'utilisation des fréquences mais autorise une autre partie à fournir ses services via les radiofréquences en question, cela ne constitue pas une cession ou une location au sens de l'arrêté royal. Cette question peut être réglée par un accord entre les parties en dehors du cadre du présent arrêté royal.</p> <p>A l'article 5, il est inséré que la fin du contrat de cession temporaire ou de location doit également être communiquée à l'Institut et publiée sur le site Internet de l'Institut. C'est le cas lorsque le contrat se termine à la date initialement prévue ou en cas de résiliation en cours de contrat par l'une des parties. Toutes les parties intéressées restent ainsi en permanence informées de l'état précis de la situation.</p>
Artikel 6	Article 6
Artikel 6 betreft de uitvoering van het besluit.	L'article 6 porte sur l'exécution de l'arrêté.

Dit zijn, Sire, de voornaamste bepalingen van het besluit dat aan Uwe Majesteit ter goedkeuring wordt voorgelegd.	Telles sont, Sire, les principales dispositions de l'arrêté soumis à l'approbation de Votre Majesté.
Ik heb de eer te zijn,	J'ai l'honneur d'être,
Sire,	Sire,
van Uwe Majesteit, de zeer eerbiedige en zeer getrouwe dienaar,	de Votre Majesté,  le très respectueux et très fidèle serviteur,
De Minister van Economie	Le Ministre de l'Economie
Johan VANDE LANOTTE	Johan VANDE LANOTTE
<b>[DATUM]. – Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 26 februari 2010 betreffende de overdracht van gebruiksrechten voor radiofrequenties die geheel of gedeeltelijk gebruikt worden voor elektronische communicatiediensten die aan het publiek worden aangeboden.</b>	<b>[DATE]. – Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 26 février 2010 relatif au transfert de droits d'utilisation pour des radiofréquences utilisées entièrement ou partiellement pour des services de communications électroniques offerts au public.</b>
ALBERT II, Koning der Belgen,	ALBERT II, Roi des Belges,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.	A tous, présents et à venir, Salut.
Gelet op de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, artikel 19, § 1, gewijzigd bij de wet van 10 juli 2012;	Vu la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, l'article 19, § 1 <sup>er</sup> , modifié par la loi du 10 juillet 2012;
Gelet op het koninklijk besluit van 26 februari 2010 betreffende de overdracht van gebruiksrechten voor radiofrequenties die geheel of gedeeltelijk gebruikt worden voor elektronische communicatiediensten die aan het publiek worden aangeboden;	Vu l'arrêté royal du 26 février 2010 relatif au transfert de droits d'utilisation pour des radiofréquences utilisées entièrement ou partiellement pour des services de communications électroniques offerts au public;
Gelet op het advies van [datum] van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie;	Vu l'avis du [date] de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications;
Gelet op het advies van de Inspecteur van financiën, gegeven op [datum];	Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le [date] ;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op [datum];	Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le [date] ;
Gelet op de raadpleging van [datum] tot [datum] van het Interministerieel Comité voor Telecommunicatie en Radio-omroep en Televisie;	Vu la consultation du [date] au [date] 2012 du Comité interministériel des Télécommunications et de la Radiodiffusion et la Télévision ;
Gelet op het akkoord van het Overlegcomité, gegeven op [datum];	Vu l'accord du Comité de concertation, donné le [date] ;
Gelet op advies XXXXX/X van de Raad van State, gegeven op [datum] met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;	Vu l'avis XXXXX/X du Conseil d'Etat, donné le [date], en application de l'article 84, § 1 <sup>er</sup> , alinéa 1 <sup>er</sup> , 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;
Op de voordracht van de Minister van Economie en op advies van de in Raad vergaderde Ministers;	Sur proposition du Ministre de l'Economie et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil ;
Hebben Wij besloten en besluiten Wij:	Nous avons arrêté et arrêtons :
<b>Artikel 1.</b> Het opschrift van het koninklijk besluit van 26 februari 2010 betreffende de overdracht van gebruiksrechten voor radiofrequenties die geheel of gedeeltelijk gebruikt worden voor elektronische communicatiediensten die aan het publiek worden aangeboden wordt vervangen als volgt: "Koninklijk besluit betreffende de overdracht of verhuur van gebruiksrechten voor radiofrequenties die geheel of gedeeltelijk gebruikt worden voor elektronische communicatiediensten die aan het publiek worden aangeboden."	<b>Article 1<sup>er</sup>.</b> L'intitulé de l'arrêté royal du 26 février 2010 relatif au transfert de droits d'utilisation pour des radiofréquences utilisées entièrement ou partiellement pour des services de communications électroniques offerts au public fixe les modalités est remplacé comme suit: « Arrêté royal relatif à la cession ou la location de droits d'utilisation pour des radiofréquences utilisées entièrement ou partiellement pour des services de communications électroniques offerts au public. »
<b>Art. 2.</b> Artikel 1 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met de bepalingen onder 4° en 5°, luidende:	<b>Art. 2.</b> L'article 1er du même arrêté est complété par les 4° et 5°, rédigés comme suit :
“4° verhuurder: operator die gebruiksrechten verhuurt;	« 4° loueur: opérateur qui loue des droits d'utilisation à autrui;
5° huurder: operator die gebruiksrechten huurt.”	5° preneur: opérateur qui prend des droits d'utilisation en location; »
<b>Art. 3.</b> In artikel 2 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:	<b>Art. 3.</b> Dans l'article 2 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées:
1° in het eerste lid wordt het woord “of verhuurder” ingevoegd tussen de woorden “overdrager” en “kan”;	1° à l'alinéa 1er, les mots « ou loueur » sont insérés entre les mots « cédant » et « peut »;
2° het eerste lid wordt aangevuld met de woorden “of verhuren”;	2° à l'alinéa 1er, les mots « ou louer » sont insérés entre les mots « céder » et « entièrement »;
3° in het tweede lid worden de woorden “of huurder” ingevoegd tussen de woorden	3° à l'alinéa 2, les mots « ou preneur » sont insérés entre les mots « cessionnaire » et

“overnemer” en “leeft”;	« respecte »;
4° in het tweede lid worden de woorden “of verhuurde” ingevoegd tussen de woorden “overgedragen” en “gebruiksrechten”.	4° l'alinéa 2 est complété par les mots « ou loués ».
<b>Art. 4.</b> In artikel 3 van hetzelfde besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht:	<b>Art. 4.</b> Dans l'article 3 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées:
1° in het eerste lid worden de woorden “of te verhuren” ingevoegd tussen de woorden “over te dragen” en “, deelt hij”;	1° à l'alinéa 1er, les mots « ou louer » sont insérés entre les mots « céder » et « des droits »;
2° in het eerste lid, 1° en 3°, worden in de Franse tekst de woorden “candidat cessionnaire” vervangen door de woorden “candidat-cessionnaire”;	2° à l'alinéa 1er, 1° et 3°, les mots « candidat cessionnaire » sont remplacés par les mots « candidat-cessionnaire » ;
3° in het eerste lid, 1°, worden de woorden “of kandidaat-huurder” ingevoegd tussen de woorden “kandidaat-overnemer” en “is”;	3° à l'alinéa 1er, le 1° est complétée par les mots « ou le candidat-preneur »;
4° het eerste lid, 2°, wordt aangevuld met de woorden “of verhuurd”;	4° l'alinéa 1er, 2° est complétée par les mots « ou loués »;
5° in het eerste lid, 3°, worden de woorden “of kandidaat-huurder” ingevoegd tussen de woorden “kandidaat-overnemer” en “daarvan”;	5° à l'alinéa 1er, 3°, les mots « ou le candidat-preneur » sont insérés entre les mots « cessionnaire » et « souhaite »;
6° in het derde lid worden de woorden “of - verhuur” ingevoegd tussen de woorden “frequentieoverdracht” en “in te stemmen”.	6° à l'alinéa 3, les mots « le transfert » sont remplacés par les mots « la cession ou la location ».
<b>Art. 5.</b> In artikel 4 worden de volgende wijzigingen aangebracht:	<b>Art. 5.</b> A l'article 4 sont apportées les modifications suivantes :
1° in de eerste zin wordt in de Franse tekst het woord “tout” vervangen door het woord “toute”;	1° dans la première phrase, le mot « tout » est remplacé par le mot « toute » ;
2° in de eerste zin worden na het woord “overdracht” telkens de woorden “of verhuur” ingevoegd;	2° dans la première phrase, le mot « transfert » est à chaque fois remplacé par les mots « cession ou location »;
3° in de eerste zin wordt in de Franse tekst het woord “communiqué” vervangen door het woord “communiquée”;	3° dans la première phrase, le mot « communiqué » est remplacé par le mot « communiquée »;
4° in de eerste zin worden de woorden “of verhuurder” ingevoegd tussen de woorden “overdrager” en “meegedeeld”;	4° dans la première phrase, les mots « ou le loueur » sont insérés entre les mots « cédant » et « , en même temps »;
5° tussen de eerste en de tweede zin wordt de zin “Ook de beëindiging van de overeenkomst tot tijdelijke overdracht of verhuur wordt door de partij die de gebruiksrechten heeft overgedragen of verhuurd, meegedeeld aan het Instituut.” ingevoegd.	5° entre la première et la deuxième phrase, la phrase « La fin du contrat de cession temporaire ou de location est également communiquée à l'Institut par la partie qui a cédé ou loué les droits d'utilisation à autrui. » est insérée.

6° in de vroegere tweede zin die de derde zin wordt, worden de woorden “, de verhuur of de beëindiging van de tijdelijke overdracht of de verhuur” ingevoegd tussen de woorden “overdracht” en “bekend”.	6° dans la deuxième phrase ancienne, devenant la troisième phrase, les mots « le transfert » sont remplacés par les mots « la cession, la location ou la fin du contrat de cession temporaire ou de location ».
<b>Art. 6.</b> De Minister bevoegd voor Elektronische Communicatie is belast met de uitvoering van dit besluit.	<b>Art. 6.</b> Le Ministre qui a les Communications électroniques dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Gegeven te , [DATUM]	Donné à , le [DATE]
ALBERT	ALBERT
VAN KONINGSWEGE:	PAR LE ROI:
De Minister van Economie	Le Ministre de l'Economie
Johan VANDE LANOTTE	Johan VANDE LANOTTE



<p><b>Koninklijk besluit betreffende de overdracht <u>of verhuur</u> van gebruiksrechten voor radiofrequenties die geheel of gedeeltelijk gebruikt worden voor elektronische-communicatiediensten die aan het publiek worden aangeboden</b></p>	<p><b>Arrêté royal relatif <del>au transfert</del> <u>à la cession ou la location</u> de droits d'utilisation pour des radiofréquences utilisées entièrement ou partiellement pour des services de communications électroniques offerts au public</b></p>
<p>Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :</p> <p>1° gebruiksrechten : gebruiksrechten voor radiofrequenties die geheel of gedeeltelijk gebruikt worden voor elektronische-communicatiediensten die aan het publiek worden aangeboden;</p> <p>2° overdrager : operator die gebruiksrechten overdraagt;</p> <p>3° overnemer : operator waaraan de overdrager gebruiksrechten overdraagt-;</p> <p><u>4° verhuurder: operator die gebruiksrechten verhuurt;</u></p> <p><u>5° huurder: operator die gebruiksrechten huurt.</u></p> <p>Art. 2. De overdrager <u>of verhuurder</u> kan zijn gebruiksrechten volledig of gedeeltelijk overdragen <u>of verhuren</u>.</p> <p>De overnemer <u>of huurder</u> leeft de voorwaarden na verbonden aan het verkrijgen en uitoefenen van de overgedragen <u>of verhuurde</u> gebruiksrechten.</p> <p>Art. 3. Wanneer een operator het Instituut op de hoogte brengt van zijn wens om gebruiksrechten over te dragen <u>of te verhuren</u>, deelt hij het Instituut ten minste mee :</p> <p>1° wie de kandidaat-overnemer <u>of kandidaat-huurder</u> is;</p> <p>2° welke gebruiksrechten zouden worden overgedragen <u>of verhuurd</u>;</p>	<p>Article 1<sup>er</sup>. Pour l'application du présent arrêté, on entend par-:</p> <p>1° droits d'utilisation-: droits d'utilisation pour les radiofréquences utilisées entièrement ou partiellement pour des services de communications électroniques offerts au public;</p> <p>2° cédant-: opérateur qui cède des droits d'utilisation;</p> <p>3° cessionnaire-: opérateur à qui le cédant cède des droits d'utilisa- tion-;</p> <p><u>4° loueur: opérateur qui loue des droits d'utilisation à autrui;</u></p> <p><u>5° preneur: opérateur qui prend des droits d'utilisation en location.</u></p> <p>Art. 2. Le cédant <u>ou loueur</u> peut céder <u>ou louer</u> entièrement ou partiellement ses droits d'utilisation.</p> <p>Le cessionnaire <u>ou le preneur</u> respecte les conditions liées à l'obtention et à l'exercice des droits d'utilisation cédés <u>ou loués</u>.</p> <p>Art. 3. Lorsqu'un opérateur informe l'Institut de son souhait de céder <u>ou louer</u> des droits d'utilisation, il doit au minimum lui communiquer :</p> <p>1° qui est le candidat-cessionnaire <u>ou le candidat-preneur</u>;</p> <p>2° quels droits d'utilisation seraient cédés <u>ou loués</u>;</p>

3° welk gebruik de kandidaat-overnemer of kandidaat-huurder daarvan wenst te maken.

Elke aanvraag geeft aanleiding tot de betaling van een recht van 500 euro bestemd om de kosten voor het onderzoek van het dossier te dekken.

Het Instituut kan binnen de zes weken na ontvangst van de in het eerste lid bedoelde informatie alle bijkomende inlichtingen vragen die het nodig heeft om al dan niet met de frequentieoverdracht of –verhuur in te stemmen.

Indien het Instituut geen bijkomende inlichtingen gevraagd heeft, deelt het zijn beslissing mee binnen de drie maanden na ontvangst van de informatie bedoeld in het eerste lid.

Indien het Instituut bijkomende inlichtingen gevraagd heeft, deelt het zijn beslissing mee binnen de drie maanden na de ontvangst daarvan.

**Art. 4.** Elke overdracht of verhuur van gebruiksrechten wordt door de overdrager of verhuurder meegedeeld aan het Instituut, samen met een kopie van de overeenkomst tot overdracht of verhuur. Ook de beëindiging van de overeenkomst tot tijdelijke overdracht of verhuur wordt door de partij die de gebruiksrechten heeft overgedragen of verhuurd, meegedeeld aan het Instituut. Het Instituut maakt de overdracht, de verhuur of de beëindiging van de tijdelijke overdracht of de verhuur bekend op zijn website.

**Art. 5.** De Minister bevoegd voor Telecommunicatie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 februari 2010.  
ALBERT  
Van Koningswege :  
De Minister voor Ondernemen en

3° quelle utilisation le candidat\_cessionnaire ou le candidat-preneur souhaite en faire.

Toute demande donne lieu au paiement d'une redevance de 500 euros destinée à couvrir les frais d'étude du dossier.

L'Institut peut demander dans les six semaines de la réception des informations visées à l'alinéa 1er toutes les informations supplémentaires dont il a besoin pour marquer ou non son accord sur le transfert la cession ou la location de fréquence.

Si l'Institut n'a pas demandé d'informations supplémentaires, il communique sa décision dans les trois mois qui suivent la réception des informations visées à l'alinéa 1er.

Si l'Institut a demandé des informations supplémentaires, il communique sa décision dans les trois mois qui suivent la réception de celles-ci.

**Art. 4.** Toute cession ou location ~~transfert~~ de droits d'utilisation est communiquée à l'Institut par le cédant ou le loueur, en même temps qu'une copie du contrat de ~~transfert~~ cession ou de location. La fin du contrat de cession temporaire ou de location est également communiquée à l'Institut par la partie qui a cédé ou loué les droits d'utilisation à autrui. L'Institut publie ~~le transfert~~ la cession, la location ou la fin du contrat de cession temporaire ou de location sur son site Internet.

**Art. 5.** Le Ministre qui a les Telecommunications dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 février 2010.  
ALBERT  
Par le Roi :  
Le Ministre pour l'Entreprise et la

Vereenvoudigen, V. VAN QUICKENBORNE	Simplification, V. VAN QUICKENBORNE